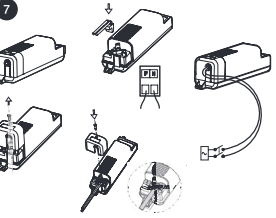
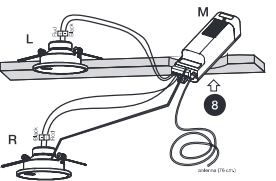


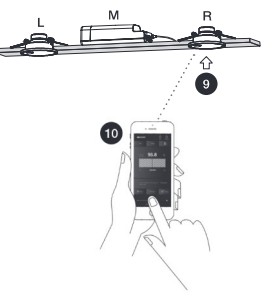
- 4 (EN) Connect the LED strip (L) to the connecting terminal (L) of the Master (M).
- 4 (FR) Connecter les rubans LED (L) aux bornes de connexion (L) de la Maître (M).
- 4 (DE) Verbinden Sie das LED-Band (L) mit den entsprechenden Anschlußterminals L, L-Fu, R-Fu des Master (M).
- 4 (RU) Подключите светодиодную ленту (L) к клеммам (L) на материнской плате (M).



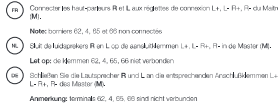
- 7 (EN) Connect the antenna (ANT) to the Master (M). A 75 ohm antenna signal can be connected to terminal ANT of the electronic module if FM reception is unnecessary.
- 7 (FR) Connecter l'antenne (ANT) à la Maître (M). Pour passer un signal de réception de radio FM au récepteur de la Maître (M), il faut connecter une antenne de 75 ohms au terminal ANT du module de contrôle.
- 7 (DE) Legen Sie die Antenne (ANT) an die Master (M). Falls eine FM-Empfangsantenne angeschlossen werden soll, muss eine 75 Ohm Antenne an den Anschluss ANT des Steuermoduls angeschlossen werden.
- 7 (RU) Подключите антенну (ANT) к материнской плате (M). Если требуется прием сигнала радиостанции FM, необходимо подключить антенну с сопротивлением 75 Ом к разъему ANT модуля управления.



- 8 (EN) Insert the Master (M) through the cavity prepared for the receiver (R). Make sure the antenna cable is inserted correctly into the antenna socket. Important: Always use the correct polarity. Do not touch the antenna cable with your hands. Important: Assure yourself of no tension in the wires of the LED strip.
- 8 (FR) Introduire la Maître (M) dans le trou préparé pour le récepteur (R). Vérifier que le câble de l'antenne est correctement inséré dans la prise de l'antenne. Important: Assurez-vous de la polarité correcte. Ne touchez pas le câble de l'antenne avec vos mains. Important: Assurez-vous qu'il n'y a aucune tension dans les fils de la bande LED.
- 8 (DE) Einfügen des Master (M) durch die Bohrung des Lautsprecher (R). Prüfen Sie dabei, daß das Antennenkabel so weit wie möglich von der Lautsprecherbox getrennt ist. Wichtig: Beachten Sie die richtige Polung. Berühren Sie das Antennenkabel nicht mit den Händen. Wichtig: Stellen Sie sicher, daß die Netzspannung während der Installation nicht anliegt.
- 8 (RU) Вставить антенну (M) в отверстие, подготовленное для приемника (R). Проверить, правильно ли вставлен кабель антенны в гнездо антенны. Важно: Всегда использовать правильную полярность. Не касаться кабеля антенны руками. Важно: Убедитесь, что нет натяжения в проводах светодиодной ленты.



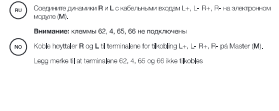
- 9 (EN) Insert the receiver (R) in its final location.
- 9 (FR) Introduire le récepteur (R) en sa position définitive.
- 9 (DE) Einlegen des Kabels des Empfängers (R) in den Empfangs-R an der Master (M).
- 9 (RU) Подключить кабель приемника (R) к клеммам (R) на материнской плате (M).



- 10 (EN) STARTUP: Please wait the installation. The LED on the receiver will flash several times to indicate that the device has been switched on correctly. At this time, the KBCSLUNO STAR is ready to be operated by the App or by the Remote Control purchased as an accessory. For operation refer with the App or the Remote Control following the instructions on the "Quick Reference Guides" provided.
- 10 (FR) MISE EN ROUTE: Laissez l'installation. Le LED du récepteur (R) clignotera plusieurs fois pour indiquer que l'appareil a été dûment connecté. À cet instant, le KBCSLUNO STAR est prêt à être exploité par l'application ou par la Télécommande achetée en tant qu'accessoire. Pour l'usage de l'appareil voir les instructions de l'accessoire sur le "Guide de référence rapide" fourni.
- 10 (DE) OPSTARTEN: warten nach der Installation. Das LED des Empfängers (R) blinkt mehrere Male um anzuzeigen, dass die Installation korrekt durchgeführt wurde. Zu diesem Zeitpunkt ist das KBCSLUNO STAR für den Betrieb über die App oder die Fernbedienung (falls gekauft) bereit.
- 10 (RU) ЗАПУСК: подождать завершения установки. Светодиод на приемнике (R) будет мигать несколько раз, чтобы показать, что устройство успешно включено. В это время KBCSLUNO STAR готов к управлению приложением или пультом дистанционного управления. Для использования устройства обратитесь к инструкции на упаковке аксессуара. Смотрите также инструкцию на "Быстрые справочные руководства", которые вы получили.



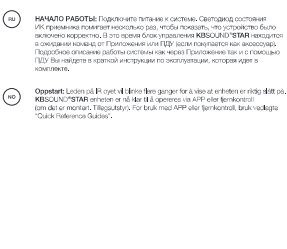
- 11 (EN) ARRANGING: After a installation, if led no reaction if the picar varies when it starts to play music, it is needed to connect the antenna. Please connect the antenna to the antenna terminal as instructed in the "Quick Reference Guide" provided.
- 11 (FR) ARRANGÉ: Après la installation, si le LED ne réagit pas lorsque l'appareil commence à jouer de la musique, il est nécessaire de connecter l'antenne. Veuillez connecter l'antenne au terminal de l'antenne comme indiqué dans les "Guides de référence rapide" fournis.
- 11 (DE) ANORDNEN: Nach der Installation, wenn das LED keine Reaktion zeigt, wenn die Musik wiedergegeben wird, ist eine Antenne erforderlich. Bitte verbinden Sie die Antenne mit dem Antennenanschluss gemäß den Anweisungen der "Schnellreferenzanleitung".
- 11 (RU) АРРАНЖИРОВАНИЕ: После завершения установки, если светодиод не реагирует на изменение яркости при воспроизведении музыки, необходимо подключить антенну. Пожалуйста, подключите антенну к разъему антенны в соответствии с инструкциями на "Быстрых справочных руководствах".



- 12 (EN) Connect the loudspeakers (R) to the connecting terminal (L, L-Fu, R-Fu) on the Master (M).
- 12 (FR) Connecter les haut-parleurs (R) aux bornes de connexion (L, L-Fu, R-Fu) de la Maître (M).
- 12 (DE) Verbinden Sie die Lautsprecher (R) mit den entsprechenden Anschlußterminals L, L-Fu, R-Fu der Master (M).
- 12 (RU) Подключите динамики (R) к клеммам (L, L-Fu, R-Fu) на материнской плате (M).



- 13 (EN) Connect the antenna (ANT) to the Master (M). A 75 ohm antenna signal can be connected to terminal ANT of the electronic module if FM reception is unnecessary.
- 13 (FR) Connecter l'antenne (ANT) à la Maître (M). Pour passer un signal de réception de radio FM au récepteur de la Maître (M), il faut connecter une antenne de 75 ohms au terminal ANT du module de contrôle.
- 13 (DE) Legen Sie die Antenne (ANT) an die Master (M). Falls eine FM-Empfangsantenne angeschlossen werden soll, muss eine 75 Ohm Antenne an den Anschluss ANT des Steuermoduls angeschlossen werden.
- 13 (RU) Подключите антенну (ANT) к материнской плате (M). Если требуется прием сигнала радиостанции FM, необходимо подключить антенну с сопротивлением 75 Ом к разъему ANT модуля управления.



- 14 (EN) Connect the loudspeakers (R) to the connecting terminal (L, L-Fu, R-Fu) on the Master (M).
- 14 (FR) Connecter les haut-parleurs (R) aux bornes de connexion (L, L-Fu, R-Fu) de la Maître (M).
- 14 (DE) Verbinden Sie die Lautsprecher (R) mit den entsprechenden Anschlußterminals L, L-Fu, R-Fu der Master (M).
- 14 (RU) Подключите динамики (R) к клеммам (L, L-Fu, R-Fu) на материнской плате (M).



- 15 (EN) Connect the antenna (ANT) to the Master (M). A 75 ohm antenna signal can be connected to terminal ANT of the electronic module if FM reception is unnecessary.
- 15 (FR) Connecter l'antenne (ANT) à la Maître (M). Pour passer un signal de réception de radio FM au récepteur de la Maître (M), il faut connecter une antenne de 75 ohms au terminal ANT du module de contrôle.
- 15 (DE) Legen Sie die Antenne (ANT) an die Master (M). Falls eine FM-Empfangsantenne angeschlossen werden soll, muss eine 75 Ohm Antenne an den Anschluss ANT des Steuermoduls angeschlossen werden.
- 15 (RU) Подключите антенну (ANT) к материнской плате (M). Если требуется прием сигнала радиостанции FM, необходимо подключить антенну с сопротивлением 75 Ом к разъему ANT модуля управления.



- 16 (EN) Connect the antenna (ANT) to the Master (M). A 75 ohm antenna signal can be connected to terminal ANT of the electronic module if FM reception is unnecessary.
- 16 (FR) Connecter l'antenne (ANT) à la Maître (M). Pour passer un signal de réception de radio FM au récepteur de la Maître (M), il faut connecter une antenne de 75 ohms au terminal ANT du module de contrôle.
- 16 (DE) Legen Sie die Antenne (ANT) an die Master (M). Falls eine FM-Empfangsantenne angeschlossen werden soll, muss eine 75 Ohm Antenne an den Anschluss ANT des Steuermoduls angeschlossen werden.
- 16 (RU) Подключите антенну (ANT) к материнской плате (M). Если требуется прием сигнала радиостанции FM, необходимо подключить антенну с сопротивлением 75 Ом к разъему ANT модуля управления.



- 17 (EN) Connect the antenna (ANT) to the Master (M). A 75 ohm antenna signal can be connected to terminal ANT of the electronic module if FM reception is unnecessary.
- 17 (FR) Connecter l'antenne (ANT) à la Maître (M). Pour passer un signal de réception de radio FM au récepteur de la Maître (M), il faut connecter une antenne de 75 ohms au terminal ANT du module de contrôle.
- 17 (DE) Legen Sie die Antenne (ANT) an die Master (M). Falls eine FM-Empfangsantenne angeschlossen werden soll, muss eine 75 Ohm Antenne an den Anschluss ANT des Steuermoduls angeschlossen werden.
- 17 (RU) Подключите антенну (ANT) к материнской плате (M). Если требуется прием сигнала радиостанции FM, необходимо подключить антенну с сопротивлением 75 Ом к разъему ANT модуля управления.